

大威德陀羅尼經卷第八

覆八

隋北天竺三藏法師闍那崛多等譯

阿難何者一猛健從凡夫地來一切眾生中若能迴向發菩提心彼名爲猛健爲一切眾生所歸依處爲一切眾生於中當觀菩薩之行於中應觀菩薩之智於中應觀以何事故言菩薩行云何名菩薩行若有菩薩作菩薩行相彼人不得名爲菩薩是亦不發彼如是行凡所有行一切世間不可信者謂菩薩行耶云何名爲菩薩行如一切行中當不生實想何以故如來曾說以菩提故名爲菩薩言菩提者非婦女非丈夫非眾生非養育非命非福伽羅阿難如是若非婦女非丈夫非眾生非命非養育非福伽羅非菩薩以是義故彼非眾生不名菩薩也彼等所行不可得說

何以故然彼等善丈夫於施戒中於調伏中禪定中行彼等眾生住於彼中若有施因若有調伏因有持戒因所有禪定因彼名菩薩耶如是因者彼不從東方來亦不從南方來亦不從西方來亦不從北方來如是菩薩行不可思議以何等諸法名不可思議所謂以布施不可思議以調伏不可思議以發誓不可思議以戒定智不可思議彼人長夜行於持戒以是義故名戒眾生也以何事故名不可思議以調伏故彼於長夜行調伏故是故彼言調伏眾生不可思議彼何故名不可思議以彼人長夜行誓願故是故彼名發誓眾生不可思議彼復以何事名不可思議以智慧故名不可思議何以故彼人次第行般若次第學般若彼何者次第學般若名毗鉢舍

那般若中彼人次第曾學故名毗鉢舍那彼  
已學復名成就印業入學般若是故彼名成  
就業也已學普明所作智中故彼名彼世間  
光明也彼人已學不共他智故名不共智法  
也彼人已學不破戒智故名拔毒箭也彼人  
已學斷諸疑智是故彼名能斷一切疑也彼  
人已學海等業智故名彼等爲多聞海彼人  
已學一切成就作業巧智是故彼名大有眷  
屬也彼人已學無畏之句不破壞智是故彼  
名摧他論師不爲他論所摧伏也故名能破  
他論耶阿難菩薩已學如是般若中當向成  
就於阿耨多羅三藐三菩提而彼如是般若  
智慧當斷渴愛當得深心當得如帝釋幢不  
動不轉當得無畏成就業故名彼無畏者彼  
等已學故名無畏勇健也阿難我念過去無

量世時在曠野中闇夜獨行無有伴侶時有  
六十許夜又奪他威者隨我後行彼住我前  
作如是說謂咄丈夫我等今者欲奪汝威故  
隨汝行彼夜又等說此言已我於爾時入諸  
法性而作是念誰名爲夜又誰奪威力何法  
名威者彼向誰語復有何言隨其所有如是  
方便如是諸法唯有音聲唯有一相所謂無  
相爾時我念彼地方中住三日三夜以其三  
昧住彼地方時六十夜又即於我邊心得清  
淨我念彼等夜又以彼善根因緣力故迦葉  
如來阿羅訶三藐三佛陀入教法中而作比  
丘無餘涅槃而般涅槃阿難如是菩薩初發  
菩提心以決定故即名爲勇健阿難菩薩得  
初發心者有如是處阿難假使三千大千世  
界有諸衆生彼等皆作夜又奪威力者可畏

可怖無有是處無有容處阿難若有菩薩初住乘者正心發行者彼等一切奪威夜叉乃至今彼毛豎無有是處況復無生諸法中彼得忍者何以故阿難彼如是等善丈夫輩不著色聲香味觸於諸法中亦復不著何以故彼善丈夫得成就最勝上故阿難如是菩薩是等諸法成就最勝於厄難中已得解脫何等諸法當得具足最勝智慧開示故令歡喜故不詐作威儀爲利益他事故捨愛著故忍辱柔和勤精進故不等怨故不嫉妬故不慳惜故言語依實故禪定行故以般若觀察故所作地中空無相願行故不捨重誓故凡有欲行能勤進故請問法故敬重法故有所聞法受持故遠離詐誑威儀心故柔輒純直故行布施故大悲故成就閑業故以慈徧滿一

切衆生故如是等行方可證成阿耨多羅三藐三菩提若能於此法中學者彼等名爲健彼名勇猛彼名師子彼名帝釋彼名爲梵應當於此陀羅尼法本中應先作願言先願者若無有願彼等諸法無有願處當得道者此最爲希有當無著處彼亦不當而作願也如是彼等衆生成就最勝第一勇猛若能入此作業處者如是等諸菩薩輩於凡夫地中爲一切衆生故名最勇健也故名最勇猛也名最無上也證阿耨多羅三藐三菩提已可言爲一切衆生師以無畏故爲一切衆生作師也以是故彼等可言健者可言勇猛者於中何者是一道言一道者是八聖道是名一道復名一道者若更無作處如來所說正見乃至正三昧於中正見者無有顛倒所有正

見處彼如來說無有見故是名正見若正分別彼如來說非分別故名爲正分別乃至略說乃至正三昧如來所說非三昧故名正三昧何以故如來說法皆離諸見如來不說執著諸見故說法爲離染著如來說法如來不爲所染著故說法於中道者若無分別何以故若分別道則於五欲處渴愛分別以五欲功德是言道也是故無不有道者如來說以分別故生欲如來恒說諸法根本猶如筏喻應如是知若證知者法尚應捨何況非法於彼時間於大衆中有一比丘名曰阿波羅此云別來在會坐即從座起乃至白佛言世尊莫作是說言正見非見也然彼比丘作是說已應時舌根墮落在地現身即入阿鼻大地獄中爾時世尊告長老阿難言阿難於未來世

覆八

五

有比丘比丘尼優婆塞優婆夷是等彼時當有如是獸離分智彼等當得道相當得戒相當有多聞放逸之相彼時所有諸比丘等住阿蘭若者彼等以惟得四禪故當作得想彼等誹謗如是修多羅經典各自恃見不共評論彼等身壞命終即墮地獄阿難於汝意云何如來爲何利說法阿難答言世尊乃能爲一切衆生安樂故爲涅槃故說佛復告阿難言阿難汝觀如來境界阿難此涅槃名如來所說爲世間故如來所說爲上智故若能知者則於如來生尊敬心阿難於未來世有如是不隨順不調伏諸惡比丘等於我阿僧祇俱胝劫中所成就阿耨多羅三藐三菩提當今隱沒是故如來爲斷彼等說如是法如來不念涅槃不思涅槃於涅槃處亦復不念不

生念言此是涅槃亦不念言此涅槃處亦不  
憶念我欲涅槃阿難如來如是拔斷一切思  
想故說法爲向涅槃第一道故若於如是行  
中有修學者彼等當得般涅槃耶若於是中  
不修學者彼等於賣買中而作勤求於呪術  
中爲他所使處處遊已行方便活命或種田  
業或作俗業造屋營舍當作活命當起鬪諍  
各相破壞更相言訟各各背面更相指麾惡  
口罵詈各不相敬不生慚愧共作朋黨規奪  
他物輪轉生死雖手持蓋如旃陀羅阿難是  
故此法本應以智根善思善念應當觀察是  
故如來以種種語言說此八聖道分若有能  
知此種種語言彼等人輩獸離他道謂相言  
說此是道此非道阿難言道者於中無所生  
者是名爲道阿難何等爲七處沙門諸釋子

復八

六

住於彼處當趣涅槃何者七處戒處三昧處  
般若處實處捨處寂滅處一切縛脫處阿難  
是名七處復有別七處何等爲七往昔所作  
福德得閑處值佛出世寂靜所得利養不生  
貪著得出家故親近善知識於彼中發勤精  
進是爲七處復有別七處有諸比丘應當安  
住何等爲七應當決定捨離世間語言破壞  
語言應不染著於修多羅中應巧勤求亦不  
得說我應當尊重阿蘭若處不應信一切三  
界亦應當求出離之處是爲七處若有受此  
七處之者即當受持一切善法如依此處即  
得受持向一千偈於彼中何者是五種破也  
於生死流轉中有五種破何等爲五眼破耳  
破鼻破舌破身破意破色破聲破香破味破  
觸破法破如是五道生死流轉中凡有生處

趣破五陰故名爲五破三十三天墮落時有五衰相法故言五破閻浮提人輩命終之時有五種衰相法若有如是相如是形類當知不久畢當命終其脚足冷爲他奪心身作黃色鼻當曲戾眼黑深入或作青色此等名閻浮提人五衰破相復有五種破婦人命終之時糞道胎道破婦人命終之時咽及兩喉脉轉動或丈夫或婦女命終之時依身所有八萬戶蟲彼等住者亦如是破若丈夫婦人命終之時彼之所有守護神天隨後行者作威力者令彼勝者命終之時將彼威力背之而去彼背去已語言音聲即皆滅盡如是一破當有二破然彼世間本來破壞共行不離數數破行破已復破是名別壞五破復有五破破朋友破和合破戒聚破佛塔破僧此等名

爲別五破壞復有別五破壞破器破水漂破和合父母破作無間大黑闇等破呪術破此等名爲五破於中諸比丘復有五破何等爲五背戒爲破背正見爲破背行爲破住處破及戒破此等名爲五破於中如來有五破何等爲五以無量智聚泐破一切衆生疑網以無量智聚破一切生死流轉生老病死以無量福事故於一切衆生中勝故知一切衆生種種信行以解脫智說法故以最妙金剛三昧破一切漏至一切衆生最勝妙智故知已斷一切衆生疑故破無明嶮惡相根本如此說法故有是五破如所有事當如是持何者是五力信前行力戒無悔力般若於一切諸法邊爲最勝妙最初調伏力於此世他世無慳惜力菩薩初發心勝信生故於一切衆生

爲最勝力此發誓心生爲首爲微妙爲殊特不可降伏爲最爲最大爲首此名爲五力於中所有信力者彼如來說爲種子爲誰種子爲諸善法何等善法若一切有爲信爲非善不染著故於中何者是世間戒力若知凡夫家戒不正邪見何以故如來不說一切凡夫有戒具足於中有別戒者唯除垂發阿耨多羅三藐三菩提心者以此因緣如來不讚歎生雖復凡夫戒具足故彼以善行則生天中以彼生故雖得善身後退下生譬如墮阿鼻地獄中眾生受苦時一向苦惱彼等肉血散已還生生已還有樂想如是如來不說以爲勝生如是此戒聚應欲清淨何者戒聚當欲清淨若不取戒而生想心此是如來說戒清淨何者是彼多聞力也聞人聲聞非人聲聞

婦人聲聞丈夫聲聞童子聲聞童女聲鷹聲鷲聲鳥聲舞弄聲歌聲法聲非法聲福德聲非福德聲聞是聲已如所聞義觀察了知何者爲聞無有聞者是故名聞及彼說者亦不可得是故言聞復次何者是彼實聞若無有實是故言實何以故此是梵言故名爲實若釋種子等言實者名色名字彼不可得而不執著如是名字法於中何者是名字作者名字又復何者是名字作者作者不可得若所作者不可得故於彼亦不可得若有名字無有是處爾時長老阿難白佛言世尊若復有人作如是言若一切諸法不得名字語言亦不可得於中不可名及與語言此豈非名字語言耶謂一切諸法不可得名者作是語已佛告長老阿難言善哉善哉阿難若有智

慧比丘彼比丘當作是言汝若難我名義汝當自說何以故我作是說言一切法不可得也我還問汝隨汝所解爲我解說頗有一微細法若色耶受耶想耶行耶識耶所有常耶不動耶自在耶不變易法耶當和合不破壞及有命者其沙門釋子得是難已有自體性應作是答無有是色若色常者不動者不自在者不變易法者亦無彼受想行識若常者不動者自在者無變易法者復問言頗有是色若色聲得名者彼答言無如彼色若色聲可得名者無彼受想行識如彼識若識聲可得名者應語彼言如是汝長老無彼色可得者若常若不動若自在若不變易法彼亦無耶誰是彼色若受想行識乃至略說以是義故色空誰有是色色者亦空色之音聲名字

亦空受想行識亦空誰有彼識彼識亦空隨彼所有受之名字亦復空耶如是義故諸法畢竟空汝應爲我當如是解一切諸法不可得耶更於諸見中無有諍論長老汝取得邊際所謂無也何以故如來已說有無見處長老我意欲令一切諸法無成就者一切諸法既不成就於彼之中無有有無是故我等當有正見汝是邪見阿難於彼說中若更起諍無有是處唯除瞋恚故當誹謗如是等修多羅經典譬如現在外道論師不解如來所問答事而作瞋心從座起去阿難如是如是不受我法起瞋恚故從座而起當背面去以是義故若有多聞眷屬有決了眷屬以多聞故則有智慧是故於此閻浮提人輩言般若者復次阿難復此閻浮提東方邊際有一城名



天生彼處般若名曰薩婆多羅婆帝

此云至一切主

阿難復此北方有一城名曰不慢彼處般若

名曰比羅婆檀底於彼北方復有一城名曰

比羅魔彼中般若名曰比利羊迦利阿難於

此南方復有一城名曰伏怨彼中般若名曰

比伽多磨帝覆蓋足夜又般若名曰怖邏擊

馱持鬘夜又般若名曰薩馱邏多那常醉夜

又般若名曰波邏舍娑多拔帝四大天王所

生諸天般若名曰波利都瑟吒夜三十三天

般若名曰蘇遮利多阿難如是等諸法如來

已證種種言辭種種名字種種音聲種種語

言名字閻浮提人輩所有語言喚呼名字如

來於此中悉已說訖於彼之中何者捨耶若

有捨施言捨者天所乏少復言捨者所謂共

知難捨能捨復言捨者捨陰聚捨煩惱捨生

復八

十一

復言捨者一切捨中最為勝上所謂捨法此

最為勝具一切捨若能發阿耨多羅三藐三

菩提心何以故阿難住菩薩乘者彼處諸生

死中已捨妻子及以男女金銀珍寶國土王

位城邑聚落頭目眼耳乃至捨自身命世間

所有衣服飲食種種戲具皆悉已捨世間所

有一切樂具亦悉捨已此最為勝請一切聲

所謂若菩薩發菩提心於三千大千世界中

請諸衆生欲施法故若有於此世間利養行

布施者是有限分此中菩薩不作第一義想

所謂世間利養也何以故是菩薩了知於自

身中無所利益乃至不能證得阿耨多羅三

藐三菩提此是菩薩諸愚癡中盡邊際也乃

至未轉無上法輪彼當滿足一切力也乃至

當來轉無上法輪如是住於如來十力為一

切衆生滅貪欲故當爲說法滅瞋恚故當爲說法滅愚癡故當爲說法如是如來所說之力當知聲聞無有是力所有東南西北方恒河沙等世界中所有衆生彼等一切衆生所有善根隨彼善根有諸聲聞辟支佛善根具足勝出於彼若復彼一切衆生所有善根及辟支佛所有善根其初發菩提心菩薩所有善根於前百分不及一分千分若百千分不及一迦羅分伽鞞那分譬喻分憂波尼沙陀分不及一如是大勇健力勤大精進得度彼岸菩薩阿難於彼之中何者是五種語言事過去語言事未來語言事現在語言音聲事證知語言事一切衆生與無畏語言事是爲五種語言事阿難所有過去語言事者彼於二處隨眠何者爲二有見處隨眠未來隨眠

覆八

十二

於中有未來語言事者彼二處不可作名說不在現前故亦不得物故於彼處中有現在語言事於一切語言事中當作第一於中此等總結已和合已作已觀見知已眞觀見已迴觀見已算數印已於算印中眞實印中入算數中作已言一耶言二耶言三耶言四耶言五耶此是閻浮洲人一二三四五數業事見十數事及非事因緣次第中至百數至二百數乃至千數此等一切處以語言事中入已而說如是百乃至百千當知此等一切處語言事說已如是入矜迦羅數中從矜迦羅數至頻婆羅從頻婆羅數至阿逾多從阿逾多數至那由多於彼中復有一數名曰烏壇梁多比步迷此是鬱單越人數名若有閻浮提人輩從一起數乃至千數百千數從百千數

至俱胝數從俱胝數至阿由多數從阿由多  
 數至那由他數從那由他數至壇迦邏數從  
 壇迦邏數至頻婆羅數從頻婆羅數至黠羅  
 破數唯上座舍利弗能知此數閻浮提中無  
 有一衆生知此數者從黠羅破數至帝持婆

復八

十三

籃婆數如是唯上座舍利弗能知於帝持婆  
 籃婆住處名字至醯都醯羅從醯都醯羅至  
 迦羅波從迦羅波至醯都因陀羅從醯都因  
 陀羅至娑磨多羅婆此娑磨多羅婆數行至  
 尼羅婆遮從尼羅婆遮至牟陀羅波羅從牟  
 陀羅波羅至阿伽羅牟陀羅從阿伽羅牟陀  
 羅至薩婆婆羅從薩婆婆羅至比薩闍婆帝  
 從比薩闍婆帝至薩婆僧若從薩婆僧若至  
 比步登伽磨從比步登伽磨至婆羅又如是  
 以此婆羅又數中須彌山王可得入數然上

座舍利弗以一雄迦時皆能悉知如是於此  
 之上復有數名幢頭安置從幢頭安置復至  
 數名滅從滅復至數名伊吒從伊吒復至數  
 名迦留拏吒畢多從迦留拏吒畢多復至數  
 名一切總入彼數中總入恒伽河沙數而上  
 座舍利弗還知此數及上座目捷連亦知此  
 數於彼數上復有數名最堅實於彼數中作  
 百俱胝羅又恒伽河沙皆總入彼數中於彼  
 已上上座舍利弗不知如是上座舍利弗希  
 有大智若如是最小蔓菁子能令入此俱胝  
 百千數復入彼數如來了知而一切衆生不  
 能了知上座舍利弗等無有知者謂彼一切  
 語道事總入者復有語道事總入衆生名數  
 滿足父母所置名所謂

跋陀羅賢跋陀羅婆羅賢跋陀羅婆賢跋

陀羅婆帝主賢施羅首施羅優都施羅婆都首大

難陀喜修難陀善喜阿難陀歡喜婆難陀

如是等如是色如是相似衆生名言語道事

業境界然復有言語道事出世依住處依彼

已住梵行知眼耳鼻舌身意於彼中何者名

眼言眼者眼根覆八奚羅那避奚羅那波施羅避

波施羅阿婆施羅阿器奚妬都陀寐帝摩阿

陀摩阿目睽阿帝優授富羅帝奚羅那地舍

目佉瞿柘羅因地麗夜逋利婆波施迦益施

朱波陀低黎膩泥低羅拏叔婆優波叔婆柘

妬利陀妬鉢羅娑陀那豆留波陀那豆留波

陀豆羅奴泥夜阿難此等爲眼名如世名所

喚於彼之中此眼一名然此眼又說名爲眼

以眼應捨眼何者以眼捨眼以智眼應捨肉

眼云何應捨也如棄捨云何棄捨如不應取

以取故爲眼以見得故爲眼若無有取則無

有得既自無有當何可得何者無有眼無有

耳鼻舌身意無有爲捨故說名眼如是事業

觀察發動當有智慧當有憶念當有辯才何

以故彼眼不作限量所謂慧眼阿難若有比

丘比丘尼優婆塞優婆夷於此語言品如是

說已如是字相名味句等如是所說當受當

持及三輪品初作業者淨菩薩地福德聚行

智慧聚行勝念聚行禁戒聚行如是辯才三

輪清淨一心之力諸菩薩力具菩薩力者當

取爾許智聚然彼不能而作限量然阿難我

今爲汝更作譬喻以譬喻故有智之人知所

說義阿難所有三千大千世界中所有衆生

衆生攝者乃至細微塵等彼輩皆得人身一

一衆生有如是等力勢具足以此三千大千

世界取置肩上隨心所去阿難若有初作業  
菩薩以三輪清淨勢力具足以一發心所得  
福聚彼福德聚若有形色彼諸衆生滿足負  
重取已而去彼一發心取福德聚不可限量  
阿難汝意云何於初發心菩薩以一發心取  
福德聚有幾所耶阿難乃至彼等諸衆生輩  
皆悉如是勢力具足以如是等福聚將去一  
一衆生如恒河中沙數重擔荷負將行如是  
次第我今顯示說如是義如恒伽河中所有  
沙數於彼沙中取一沙而去而彼等恒沙可  
作限量有若干去若干猶在阿難而彼福聚  
不可作限量言有若干福聚也阿難我少譬  
喻顯示此義爲入此義故阿難我今更欲辯  
說此義阿難此三千大千世界中百俱胝諸  
恒河百俱胝五大河阿難然彼所有百俱胝

諸河中沙假使東方有若干世界如是南西  
北方四維上下亦各有若干世界阿難彼之  
世界所有河沙於中取一沙阿難彼餘殘沙  
猶可作限量而彼福聚所餘之者不可限量  
謂所有三輪清淨菩薩一發心者所取福聚  
阿難且置菩薩摩訶薩大商主者著大鎧者  
大導師者具足不可思議智者阿難若有女  
人若丈夫於如是等三輪清淨具足菩薩之  
所以一慈心觀察憶者我少說喻亦不具足  
而彼善男子善女人於彼三輪清淨菩薩之  
所起一慈心觀察念已攝取若干善根阿難  
是故我今告汝我今語汝彼等衆生善得利  
益若復能發阿耨多羅三藐三菩提心彼等  
衆生大得善利若能發阿耨多羅三藐三菩  
提心已能發三輪清淨心故彼等衆生善得

利益若有衆生於如是諸菩薩邊能起慈心  
 觀察念已將來當行也及現行已如是阿難  
 彼等丈夫以有無量功德法具足阿難若能  
 發此三輪清淨者及此五種語言事當能如  
 是正觀察已應當受持一切行處當得勝出  
 當得不思議辯才當得無量無邊辯才當得  
 無等辯才於此品中若一聞時彼應當受滿  
 足百偈

大威德陀羅尼經卷第八

音釋

評符兵切 摩許歸切 與搗切 於糾 蔓菁蔓  
 言品論也 同手指搗也 黠切 蔓菁無  
 販切 菁于盤切 女加切 蔓菁菜名 拏切

覆八

十七